

# NESCO®

---



## **1.8 Quart Cordless Water Kettle (GWK-57)**

User Manual

## **Bouilloire sans cordon de 1.7 Litres (GWK-57)**

Manuel de l'utilisateur

## **Pava inalámbrica para 1.7 Litros (GWK-57)**

Manual de usuario

# NESCO®

## 1.8 Qt. (1.7 L) Cordless Water Kettle model GWK-57

### Table of Contents

Important Safeguards .....	1
Parts .....	2-3
Before first time use .....	3
Operating Instructions .....	4
Care and Cleaning .....	4
One Year Limited Warranty .....	5

### Table des matières

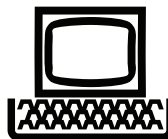
Mesures de précaution importantes .....	7
Pièces .....	8-9
Avant la première utilisation .....	9
Mode d'emploi .....	10
Entretien et nettoyage .....	10
Garantie restreinte d'un an .....	11

### Índice

Salvaguardas importantes .....	13
Piezas .....	14-15
Antes del primer uso .....	16
Instrucciones de uso .....	17
Cuidado y limpieza .....	17
Garantía limitada de un año .....	18

“NESCO®” is a registered trademark of The Metal Ware Corporation.

The Metal Ware Corporation  
1700 Monroe St., P.O. Box 237  
Two Rivers, WI 54241-0237  
Phone: 1-(800) 288-4545



For accessories and additional products, go to  
[www.nesco.com](http://www.nesco.com)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## - This product is designed for household use only -

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electrical shock and personal injury, do not immerse this appliance, including cord and plug, in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. To disconnect, turn any control to “off,” then remove plug from wall outlet.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool completely before putting on or taking off parts, and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. To avoid hazards, return appliance to NESCO® Factory Service Department for examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electrical burner or in a heated oven.
12. Do not use appliance for other than intended use described in this manual.
13. Do not use metal scouring pads on the exterior surface of the appliance.
14. Scalding may occur if lid is lifted during the boiling cycle or when the unit is hot.
15. Use the kettle with only the base station supplied.
16. Be sure the kettle is properly located on the base station before switching it ON.
17. Do not remove the kettle from base station until it is switched OFF, either manually or automatically.
18. Remove kettle from base station before filling or pouring.
19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
20. This appliance is intended for use in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, farm houses, and bed/breakfast type environments.

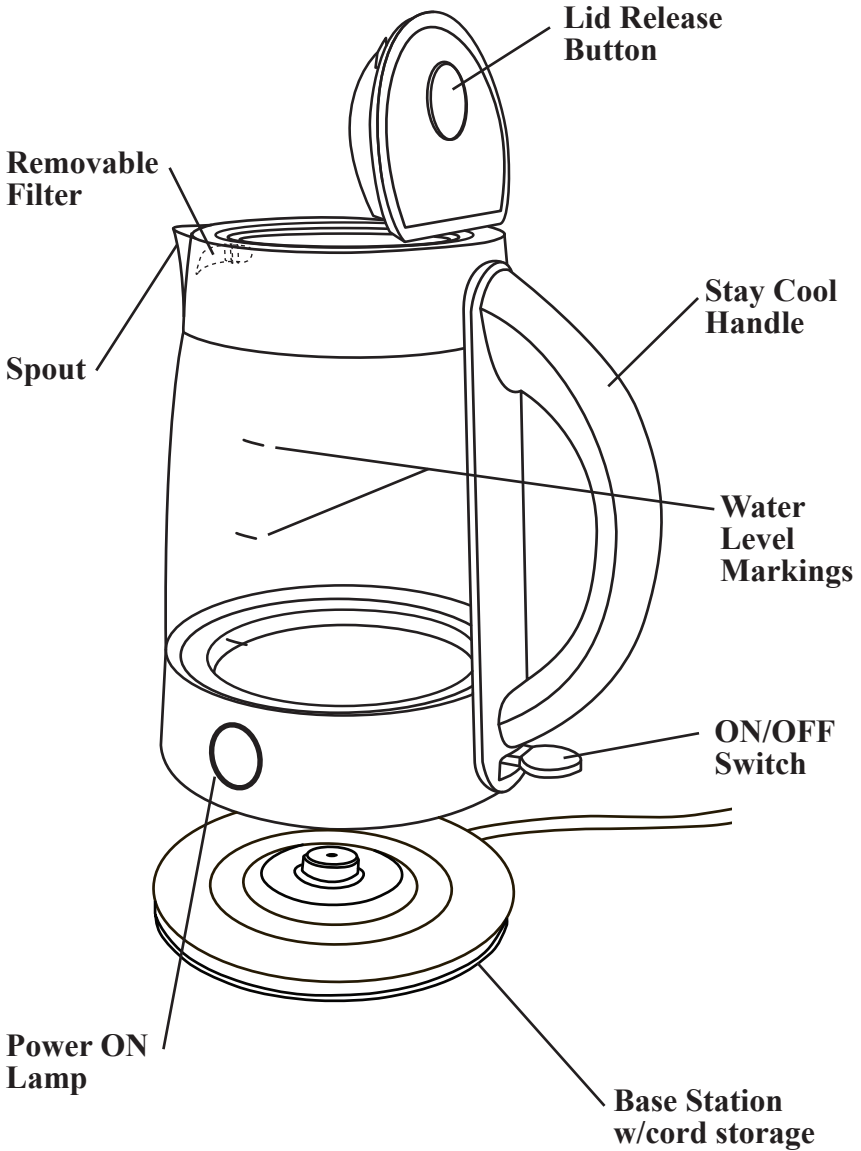
## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Polarized Plug:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce risk of electric shock, plug is intended to fit into polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not try to modify the plug in any way.

**Short Cord Instructions:** A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## Parts

English



## Parts

**HINGED LID:** For easy filling, cleaning and storage, the lid is hinged and can be opened with a push of a button. Lid is attached and cannot be removed.

**LID RELEASE BUTTON:** Opens the lid with the gentle press of the release for easy cleaning and filling.

**SPOUT:** Large opening for easy pouring.

**REMOVABLE FILTER:** Depending on the hardness of your water, scale particles may remain suspended in the water. The filter will prevent these particles from entering your drink. It is important to keep the filter clean, so we made it easy to remove.

**WATER LEVEL MARKINGS:** Always fill kettle with water between the minimum and maximum levels.

**POWER ON LAMP:** The lamp will turn on indicating the kettle is heating and will turn off when heating cycle is complete.

**ON/OFF SWITCH:** Simply press the lever to begin heating cycle, kettle will automatically turn off when heating cycle is complete. Switch can be manually turned off at any time during the heating cycle by flipping switch upwards.

**BASE STATION w/ CORD STORAGE:** Allows the kettle to be placed on the base in 360° rotation, giving you the flexibility to position the base anywhere on the counter. Underneath the base station you can wrap the cord for easy storage and adjust the length to meet your needs.

## Before using your Water Kettle the first time!

Read all Important Safeguards and Operating Instructions before using the first time.

Remove all packing materials from the Kettle and Base Station. Keep packing until you are fully satisfied that product is working correctly.

Fill kettle with cold water to the maximum level and boil, discard water and repeat.

Wipe all surfaces with clean soft towel or sponge.

## Operating Instructions

- 1) Unwrap cord and place base station on a sturdy and flat surface. Connect to electrical outlet.
- 2) Open the kettle lid by pressing the release button. Fill with cold water to the desired level between the minimum and maximum levels for proper and safe operation of the kettle.

### **CAUTION:**

- **Do not overfill past the maximum level. Boiling water may spill out during heating and cause burn injury.**
- **Never fill the kettle with anything other than water.**
- **Do not add instant soup or use to thaw food.**

- 3) Close lid.
- 4) Place kettle onto base station. Be sure kettle is securely placed, it should be flat and center.
- 5) Gently press the ON/OFF switch downward. The indicator lamp will turn on and the heating cycle will begin.
- 6) When the water comes to a boil the kettle will turn off automatically, the ON switch will move downward and light will turn off indicating the heating cycle is complete.
- 7) Lift the kettle by the handle and slowly tilt to pour water from spout into cup.
- 8) When disconnecting plug from electrical outlet, always turn off the kettle or lift kettle from base station. Always grasp the plug when removing from electrical outlet.

## Care and Cleaning Instructions

- Always unplug base station cord before cleaning.
- Make sure kettle has cooled.
- Clean the exterior surfaces with clean, damp, soft cloth or sponge.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads.
- Rinse out kettle and gently wipe interior surfaces with lint-free cloth.
- Only the water filter is removable from inside the kettle. All other parts are permanent.
- Never try to operate kettle with the lid open. Always close lid.
- Do not leave standing water in the kettle. Always discard unused water and dry interior surfaces when not in use.
- It is normal to see the stainless steel cover of the heater at the bottom of the kettle to change color after use.
- If your water has high iron content brownish stains may appear on the heater plate cover and can be removed with cloth and mild abrasive cleaner.

**DECALCIFYING:** Boiling water can leave behind harmless, white calcium deposits inside the kettle and mainly on the stainless steel heater cover.

- Use a commercially available de-calcifying agent or add 1 oz. vinegar, fill to minimum level and cycle.
- If the kettle switches off before water is boiling, it probably needs to be de-calcified.
- Frequency of de-calcifying will depend on hardness of water and number of uses.

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This appliance is warranted for one year from date of original purchase against defects in material and workmanship. This warranty does not cover transportation damage, misuse, accident or similar incident. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. This product is intended for household use only, not for commercial use. Warranty does not cover commercial use.

Your new NESCO® appliance comes equipped with numerous safety features. Any attempt to interfere with the operation of these safety features makes this warranty null and void. In the event we receive an appliance for service that has been tampered with, we reserve the right to restore it to its original state and charge for the repair.

For service in warranty - Defective products may be returned, postage prepaid, with a description of the defect to: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, for no-charge repair or replacement at our option.

**Must include proof of purchase or copy of original bill of sale when returning product for warranty service.**

Please call Customer Satisfaction at 1-800-288-4545 to obtain a Return Authorization before shipping.

- For service in warranty, follow instructions set forth in warranty. When ordering new parts, make sure that you always mention the model number of the product.
- Call us on our toll free number, 1-800-288-4545 and tell us about your problem.
- If we instruct you to send all or part of your appliance to us for repair or replacement, our Customer Satisfaction representative will provide a Return Authorization number (this number notifies our receiving department to expedite your repair). Pack your unit carefully in a sturdy carton with sufficient padding to prevent damage because any damage caused in shipping is not covered by the warranty.
- Print your name, address and Return Authorization number on the carton.
- Write a letter explaining the problem. Include the following: your name, address and telephone number and a copy of the original bill of sale.
- Attach the sealed envelope containing the letter inside the carton. Insure the package for the value of the NESCO® appliance and ship prepaid to:

Attn: Factory Service Dept.  
The Metal Ware Corporation  
1700 Monroe Street  
Two Rivers, WI 54241



## MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation domestique -  
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est essentiel de toujours  
respecter les mesures de sécurité suivantes:

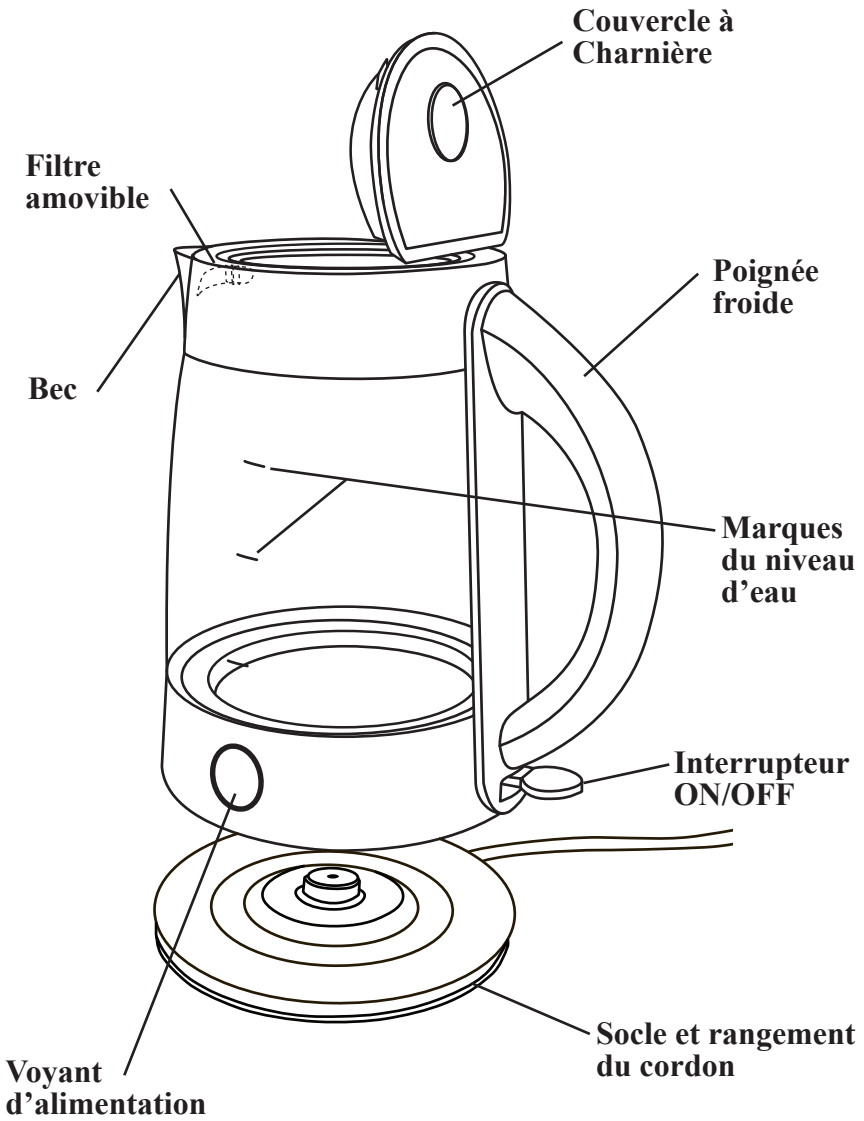
1. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
3. Pour se protéger contre le feu, de choc électrique et de blessures, ne pas immerger cet appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou autre liquide.
4. Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
5. Para desconectar, ponga todos los controles en "off", luego retire el enchufe de la pared.
6. Pour débrancher, mettre aucun contrôle sur "off", puis retirer la fiche de la prise murale.
7. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir complètement avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
8. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la prise de courant sont endommagés, ou si l'appareil a mal fonctionné ou qu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour éviter tout danger, retournez l'appareil à NESCO® au département de service d'entretien pour vérification, réparation ou ajustement.
9. L'utilisation des attachements accessoires non recommandés par le fabricant peut avoir comme conséquence le feu, la décharge électrique ou les dommages aux personnes.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
12. Ne pas placer sur ou près d'une source de gaz chaud, d'un brûleur électrique ou dans un four chaud.
13. Ne pas utiliser cet appareil pour un autre emploi que celui qui est décrit dans le présent manuel.
14. N'utilisez pas de tampons à récurer sur la surface externe de l'appareil.
15. Ne soulevez pas le couvercle de l'appareil durant le cycle d'ébullition ou lorsqu'il est chaud, car vous pourriez vous ébouillanter.
16. N'utilisez la bouilloire qu'avec son propre socle.
17. Assurez-vous que la bouilloire est bien ajustée sur sa base (son socle) avant de mettre l'interrupteur sur ON.
18. N'ôtez pas la bouilloire de son socle avant de mettre l'interrupteur sur OFF, automatiquement ou manuellement.
19. Retirez la bouilloire de son socle avant de la remplir ou de verser l'eau
20. Cet appareil n'est pas prévu à l'usage des personnes (enfants y compris) avec des possibilités sensorielles ou mentales physiques réduites, à moins qu'ils aient été donnés la surveillance ou l'instruction au sujet de l'utilisation de l'appareil par une personne chargée de leur sûreté.
21. Cet appareil est prévu à l'utilisation dans le ménage et aux applications semblables comme : fournissez les secteurs de personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux, les maisons de ferme, et le type environnements de lit/de déjeuner.

## CONSERVER CES DIRECTIVES

**Fiche polarisée :** Cet appareil possède une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, la fiche est conçue pour entrer dans la prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas correctement dans la prise, retourner la fiche. Si elle n'entre toujours pas correctement, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche.

**Directives relatives au cordon court :** Un cordon d'alimentation court est fourni dans le but de réduire le risque de s'y em pêtrer ou de trébucher. Des rallonges peuvent convenir si elles sont utilisées avec prudence. En cas d'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques indiquées sur le cordon doivent être au moins celles inscrites sur l'appareil. Le cordon long ne doit pas s'étendre d'un côté à l'autre du dessus de la table où les enfants pourraient le tirer ou quelqu'un pourrait trébucher involontairement.

## Pièces



## Pièces

**COUVERCLE ARTICULÉ:** Pour faciliter le remplissage, le nettoyage et le stockage, le couvercle est articulé et peut être ouvert avec une simple pression sur un bouton. Le couvercle est attaché et ne peut pas être enlevé.

**LID BOUTON DE LIBÉRATION:** ouvre le couvercle avec la presse douceur de la libération pour faciliter le nettoyage et le remplissage.

**BEC:** Large ouverture pour faciliter le versement.

**FILTRE AMOVIBLE:** Selon la dureté de votre eau, des particules de calcaire peuvent rester en suspension dans l'eau. Le filtre empêche ces particules de pénétrer dans votre boisson. Il est important de garder le filtre propre, alors nous avons fait, il est facile à enlever.

**MARQUAGE DE NIVEAU D'EAU:** Toujours remplir la bouilloire avec de l'eau entre les niveaux minimum et maximum.

**Témoin POWER ON:** La lampe s'allume indiquant la bouilloire pour le chauffage et s'éteint lorsque le cycle de chauffage est terminée.

**ON / OFF:** Appuyez simplement sur le levier pour commencer le cycle de chauffage, bouilloire s'éteint automatiquement lorsque le cycle de chauffage est terminée. Le commutateur peut être éteint manuellement à tout moment pendant le cycle de chauffage en basculant vers le haut interrupteur.

**STATION DE BASE w / RANGEMENT DU CORDON:** Permet la bouilloire à être mis sur la base de rotation de 360 °, vous donnant la flexibilité de la position de la base de n'importe où sur le comptoir. Sous la station de base, vous pouvez enrouler le cordon pour un rangement facile et ajuster la longueur pour répondre à vos besoins.

## Avant d'utiliser votre bouilloire la première fois :

Lisez attentivement les mesures de précaution et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser votre bouilloire la première fois. Retirez tous les emballages de la bouilloire et du socle. Gardez les emballages jusqu'à ce que vous soyez certain que vous êtes entièrement satisfait du produit, et qu'il fonctionne bien.

Remplissez la bouilloire d'eau froide jusqu'au niveau maximum et faites bouillir, puis jetez l'eau et recommencez. Essayez toutes les surfaces avec une serviette ou une éponge propre et non abrasive.

## Mode d'emploi

- 1) Déballez le cordon et placez le socle sur une surface plane et dure. Branchez à la prise de courant.
- 2) Soulevez le couvercle de la bouilloire en pressant le bouton de déclenchement situé sur la poignée. Remplissez avec de l'eau froide jusqu'au niveau désiré, entre les marques maximum et minimum, pour une utilisation appropriée et sécuritaire de la bouilloire.

### **AVERTISSEMENT:**

- Ne surchargez pas passé le niveau maximal. Faire bouillir l'eau peut se répandre au cours du chauffage et de causer des brûlures.
  - Ne remplissez jamais la bouilloire avec un autre liquide que l'eau.
  - N'ajoutez jamais de soupe instantanée et n'utilisez jamais pour décongeler des aliments.
  - Refermez le couvercle.
- 3) Placez la bouilloire sur son socle. Assurez-vous que la bouilloire est bien en place, elle doit être à plat et bien centrée.
  - 4) Pressez doucement sur l'interrupteur ON/OFF vers le bas. Le voyant lumineux bleu s'allume et le cycle de réchauffement commence.
  - 5) Lorsque l'eau commence à bouillir, la bouilloire s'arrête automatiquement. L'interrupteur qui se trouve sur ON se placera vers le bas, et le voyant lumineux bleu s'allumera indiquant que le cycle de réchauffement est terminé.
  - 6) Soulevez la bouilloire à l'aide de la poignée, et penchez-la lentement pour verser l'eau dans une tasse.
  - 7) Lorsque vous débranchez la fiche électrique, n'oubliez pas d'éteindre la bouilloire ou de la soulever de son socle. Tenez fermement la fiche en main lorsque vous la retirez de la prise de courant.

## Instructions d'entretien et de nettoyage

- Avant le nettoyage, débranchez toujours le cordon situé sur le socle.
- Il est important de laisser refroidir la bouilloire.
- Nettoyez les surfaces externes avec un tissu ou une éponge propres et non abrasifs.
- N'utilisez jamais de nettoyeurs ou de tampons à récurer abrasifs.
- Rincez la bouilloire et nettoyez soigneusement les surfaces internes avec un chiffon non pelucheux.
- Le filtre à eau est la seule pièce que vous pouvez retirer de l'intérieur de la bouilloire. Toutes les autres pièces sont permanentes et inamovibles.
- N'essayez jamais de faire fonctionner la bouilloire lorsque le couvercle est ouvert. Fermez-le toujours avant le fonctionnement.
- Ne laissez pas d'eau non utilisée dans la bouilloire. Jetez toujours l'eau non utilisée et séchez la surface interne lorsque la bouilloire n'est pas utilisée.
- Le couvercle d'acier inoxydable du plateau chauffant situé sous la bouilloire pourrait changer de couleur après l'emploi : c'est normal.
- Si l'eau dans votre région a un contenu élevé en fer, des tâches brunâtres pourraient apparaître sur le couvercle du plateau chauffant. Les tâches peuvent être enlevées avec un chiffon et un nettoyant légèrement abrasif.

**DÉCALCIFYING :** l'eau bouillante peut laisser des dépôts blancs (inoffensifs) de calcium à l'intérieur de la bouilloire, surtout sur le couvercle en acier inoxydable du plateau chauffant.

- Utiliser un agent de détartrage disponible dans le commerce ou ajouter 1 oz vinaigre, de remplir au minimum et cycle.
- Si la bouilloire s'éteint avant que l'eau n'ait bouilli, cela signifie probablement qu'elle doit être décalcifiée.
- La fréquence de calcification dépend de la dureté de l'eau et du nombre d'utilisations.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Le présent appareil est garanti pendant un an suivant la date de l'achat initial contre les défauts de matériau ou de fabrication. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par le transport, l'usage abusif, les accidents ou incidents semblables. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez disposer d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la province. Ce produit est conçu pour usage domestique seulement et n'est pas destiné à des fins commerciales. La garantie ne couvre pas l'usage commercial.

Votre nouvel appareil NESCO® est équipé de nombreuses caractéristiques de sécurité. Toute tentative d'entrave au fonctionnement de ces dispositifs de sécurité rend la présente garantie nulle et sans effet. En cas de réception d'un appareil aux fins de réparation ayant été trafiqué, nous nous réservons le droit de le remettre dans son état d'origine et de facturer la réparation au client.

Pour une réparation en vertu de la garantie - Veuillez retourner les produits défectueux, par courrier affranchi, avec une description du défaut à l'adresse suivante : The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, pour une réparation ou un remplacement sans frais à notre choix.

**Veillez inclure une preuve d'achat ou une copie de la facture originale lors du retour d'un produit aux fins de réparation en vertu de la garantie.**

Appelez le service de satisfaction du client au 1-800-288-4545 pour obtenir une autorisation de retour avant d'expédier le produit.

- Pour une réparation en vertu de la garantie, suivez les directives indiquées dans la garantie. Lors de la commande de nouvelles pièces, assurez-vous de toujours mentionner le numéro de modèle du produit.
- Appelez-nous au numéro sans frais 1-800-288-4545 pour nous faire part du problème.
- Si nous vous indiquons de nous envoyer votre appareil en tout ou en partie aux fins de réparation ou de remplacement, notre représentant de la satisfaction du client vous fournira un numéro d'autorisation de retour (ce numéro avise notre service de la réception d'accélérer votre réparation). Emballez votre appareil avec soin dans une boîte robuste avec une quantité suffisante de rembourrage, étant donné que les dommages causés lors de l'expédition ne sont pas couverts par la garantie.
- Inscrivez vos nom, adresse et numéro d'autorisation de retour en caractères d'imprimerie sur la boîte.
- Rédigez une lettre expliquant le problème. Veuillez inclure les éléments suivants : vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'une copie de la facture originale.
- Mettez l'enveloppe scellée à l'intérieur de la boîte. Assurez le colis pour la valeur de l'appareil NESCO® et envoyez-le port payé à l'adresse suivante:

Attn: Factory Service Dept.  
The Metal Ware Corporation  
1700 Monroe Street  
Two Rivers, WI 54241



# SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- Este producto está diseñado para uso doméstico solamente -

Al usar productos electrodomésticos siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas como las siguientes:

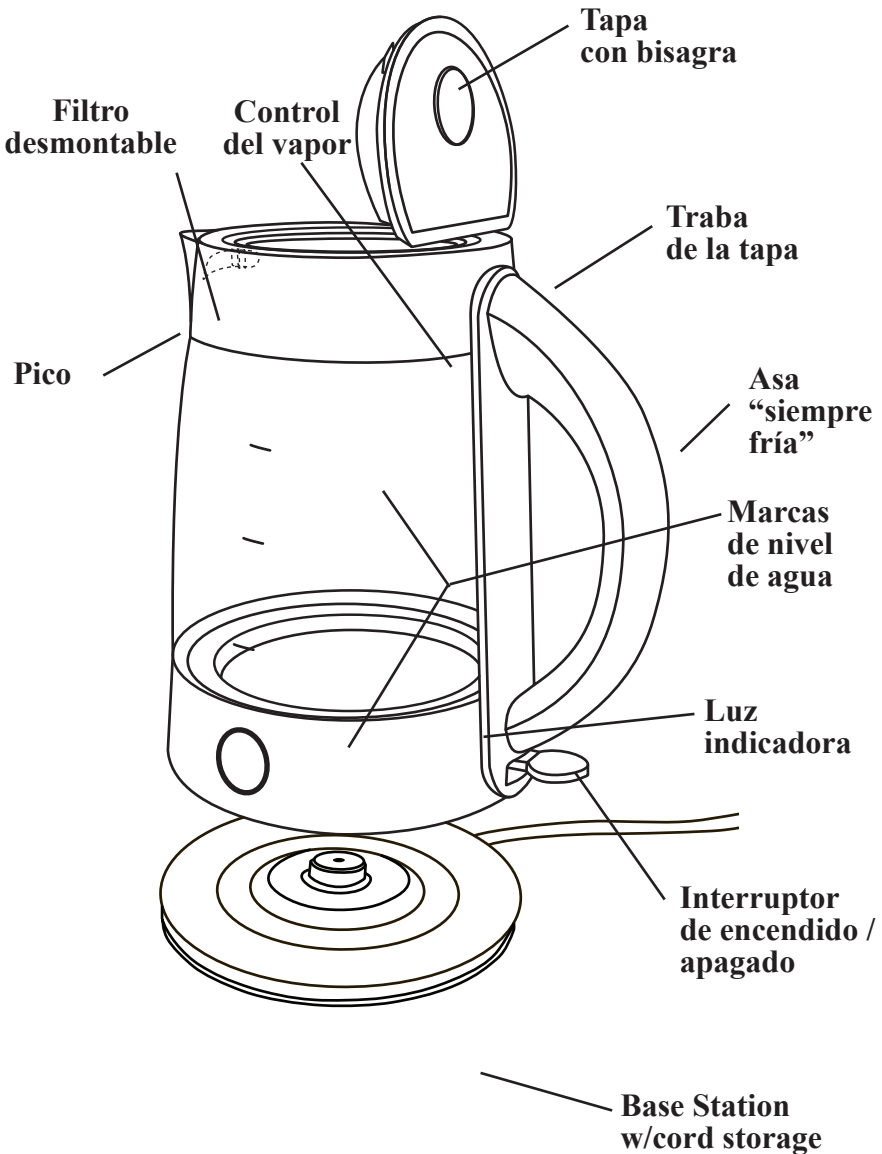
1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
2. No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja este aparato, incluyendo el cable y el enchufe en agua u otro líquido. Supervisar de cerca cuando se usa un electrodoméstico en presencia de niños.
4. Desenchufe del tomacorriente cuando no use el aparato y antes de limpiarlo. Deje enfriar completamente antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar.
5. No use los electrodomésticos cuyo cable o enchufe está dañado o si el aparato funciona mal o si se dañó de alguna manera. Para evitar peligros, devuelva el electrodoméstico al Departamento de servicio de fábrica de NESCO® para su revisión, reparación o ajuste.
6. El uso de los accesorios accesorios no recomendados por el fabricante puede dar lugar a fuego, a descarga eléctrica o a lesión a las personas.
7. No usar en el exterior.
8. No permitir que el cable cuelgue de la mesa o encimera, ni que esté en contacto con superficies calientes.
9. No colocar el aparato sobre o cerca de un quemador caliente, eléctrico o a gas, o dentro de un horno caliente.
10. No usar el electrodoméstico para un uso que no sea para el cual se lo diseñó, tal como se describe en este manual.
11. No usar esponjas abrasivas de metal en la superficie exterior del aparato.
12. Se pueden producir quemaduras si se levanta la tapa durante el ciclo de hervido o cuando la tapa está muy caliente.
13. Use la pava solamente con la base incluida.
14. Asegúrese de que la pava está bien colocada en la base antes de encenderla.
15. No saque la pava de la base hasta que el interruptor quede en la posición de apagado, ya sea manual o automáticamente.
16. Saque la pava de la base antes de llenarla o verter su contenido.
17. Esta aplicación no se piensa para uso de personas (niños incluyendo) con capacidades sensoriales o mentales físicas reducidas, a menos que hayan sido dados la supervisión o la instrucción referente al uso de la aplicación por una persona responsable de su seguridad.
18. Esta aplicación se piensa para el uso en casa y los usos similares por ejemplo: provea de personal las áreas de la cocina en tiendas, oficinas, casas de la granja, y tipo ambientes de la cama/del desayuno.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Enchufe polarizado:** Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, el enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado solamente de un lado. Si el enchufe no encaja bien en el tomacorriente, délo vuelta. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

**Instrucciones para el cable corto:** Este aparato tiene un cable de suministro de energía corto para reducir el riesgo de que se enrosque o de que alguien se tropiece con él. Se pueden usar cables de extensión en tanto se tomen precauciones al usarlos. Si usa un cable de extensión, el régimen del cable debe ser al menos igual al régimen de potencia del aparato. El cable más largo debe disponerse de manera tal que no caiga por la encimera y evitar así que los niños tiren de él o que alguien se tropiece.

## Piezas



## Piezas

**TAPA ABATIBLE:** Para facilitar el llenado, limpieza y almacenamiento, la tapa con bisagras y puede abrirse con sólo pulsar un botón. La tapa se fija y no se puede quitar.

**TAPA BOTÓN DE LIBERACIÓN:** Abre la tapa con la suave presión de la distribución para facilitar la limpieza y llenado.

**PICO:** Gran apertura para facilitar el vaciado.

**FILTRO EXTRAIBLE:** Dependiendo de la dureza del agua, las partículas de cal pueden permanecer suspendidas en el agua. El filtro evitará que estas partículas entren en su bebida. Es importante mantener limpio el filtro, por lo que hemos hecho que sea fácil de quitar.

**MARCAS DEL NIVEL DE AGUA:** Siempre llene hervidor con agua entre los niveles mínimo y máximo.

**PODER DE LA LÁMPARA:** La lámpara se enciende indicando la caldera se calienta y se apaga cuando el ciclo de calefacción se ha completado.

**ON / OFF:** Sólo tiene que pulsar la palanca para comenzar el ciclo de calefacción, calentador de agua se apagará automáticamente cuando el ciclo de calentamiento se ha completado. El interruptor puede ser apagado manualmente en cualquier momento durante el ciclo de calentamiento por mover de un tirón hacia arriba del interruptor.

**BASE w ESTACION DE ALMACENAMIENTO DE CABLE:** Permite la caldera para ser colocado en la base en la rotación de 360 °, que le da la flexibilidad de la posición de la base de cualquier lugar en el mostrador. Por debajo de la estación base que puede envolver el cable para un fácil almacenamiento y ajustar la longitud para satisfacer sus necesidades.

## ¡Antes de usar la pava por primera vez!

Lea todas las salvaguardas importantes y las instrucciones de uso antes de usar la pava por primera vez. Quite todo el material de embalaje de la pava y la base. Guarde el material de embalaje hasta que quede totalmente satisfecho con que el producto funciona correctamente.

Llene la pava con agua fría hasta el nivel máximo y hierva, descarte el agua y repita el procedimiento. Limpie todas las superficies con una toalla o esponja suave y limpia.

## Instrucciones de uso

- 1) Desenrosque el cable y coloque la base en una superficie resistente y plana. Conecte a un tomacorriente.
- 2) Abra la tapa de la pava presionando la traba en el asa. Llene con agua fría hasta el nivel deseado entre el nivel mínimo y máximo para que la pava funcione adecuadamente y de forma segura.  
**PRECAUCIÓN:**
  - **No sobrepasar el nivel máximo. El agua hirviendo podría derramarse durante el calentamiento y causar una lesión grave.**
  - **Nunca llene la pava con otra cosa que no sea agua.**
  - **No agregue sopa instantánea ni la use para descongelar alimentos.**
- 3) Cierre la tapa.
- 4) Coloque la pava en la base. Asegúrese de que la pava esté bien colocada; debe estar centrada y derecha.
- 5) Presione el interruptor de encendido/apagado suavemente hacia abajo. La luz azul indicadora se encenderá y el ciclo de calentamiento comenzará.
- 6) Cuando el agua comienza a hervir, la pava se apagará automáticamente, el interruptor bajará y la luz azul se apagará indicando que el ciclo de calentamiento terminó.
- 7) Levante la pava con el asa e inclínela lentamente para verter el agua por el pico a la taza.
- 8) Cuando desconecta el enchufe del tomacorriente, siempre apague la pava o sáquela de la base. Siempre tome el enchufe para sacarlo del tomacorriente.

## Instrucciones de cuidado y limpieza

- Siempre desenchufe el cable de la base antes de limpiar.
- Asegúrese de que la pava se haya enfriado.
- Limpie las superficies exteriores con un paño o esponja limpio, húmedo y suave.
- Nunca use limpiadores ni paños abrasivos.
- Enjuague la pava y limpie el interior suavemente con un paño que no libere pelusas.
- Solamente el filtro para el agua es desmontable desde el interior de la pava. Todas las otras piezas son permanentes.
- Nunca intente usar la pava con la tapa abierta. Siempre cierre la tapa.
- No deje el agua reposando en la pava. Siempre descarte el agua que no use y seque las superficies interiores cuando no use la pava.
- Es normal ver que la cubierta de acero inoxidable del calentador en el fondo de la pava cambia de color después del uso.
- Si el agua tiene un alto contenido de hierro es posible que aparezcan manchas marrones en la cubierta, las cuales se pueden quitar con un paño y un limpiador levemente abrasivo.

**DESCALCIFICADOR:** El agua hirviendo puede dejar inocuos depósitos blancos de calcio dentro de la pava y principalmente en la cubierta de acero del calentador.

- Use un agente descalcificador comercialmente disponible o agregar 1 oz vinagre, llene hasta el nivel mínimo y el ciclo.
- Si la pava se apaga antes de que el agua entre en ebullición, es probable que necesite ser descalcificada.
- La frecuencia de la descalcificación dependerá de la dureza del agua y el número de usos.

## Garantía Limitada d 1 Año

Este electrodoméstico está cubierto por una garantía de un año a partir de la fecha de compra original contra defectos en los materiales y en la mano de obra. Esta garantía no cubre los daños por transporte, el uso inadecuado, accidentes u otros incidentes similares. La garantía le confiere derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de estado en estado. Este producto está concebido para un uso doméstico solamente, no para usos comerciales. Esta garantía no cubre el uso comercial.

Su nuevo electrodoméstico NESCO® está equipado con numerosas funciones de seguridad. Todo intento de interferir con el funcionamiento de estas características de seguridad anulará la garantía. En el caso de que recibamos un electrodoméstico para servicio técnico que haya sido forzado, nos reservamos el derecho de repararlo a su estado original y cobrar por la reparación.

Para servicio técnico bajo la garantía – Los productos defectuosos pueden restituirse, con franqueo postal prepago, con una descripción del defecto a: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, para su reparación o reemplazo libre de cargo, a nuestra discreción.

**Se debe incluir el comprobante de compra o una copia del contrato de compra cuando devuelva el producto para el servicio bajo la garantía.**

Llame al servicio de Satisfacción del Cliente al 1-800-288-4545 para obtener una Autorización de Devolución antes de enviar el producto.

- Para servicio técnico bajo la garantía, siga las instrucciones consignadas en la garantía. Cuando pida nuevas piezas, asegúrese de mencionar siempre el número de modelo del producto.
- Llámenos a nuestro número gratuito, 1-800-288-4545 e infórmenos de su problema.
- Si le indicamos que nos envíe todo su electrodoméstico o parte de él, nuestro representante de Satisfacción al Cliente la dará un número de Autorización de Devolución (este número le notifica nuestro departamento receptor que acelere su reparación). Empaque su unidad cuidadosamente en una caja de cartón fuerte con suficiente material de protección para prevenir daños dado que los daños causados por el envío no están cubiertos por la garantía.
- Escriba su nombre, dirección y número de Autorización de Devolución en la caja.
- Escriba una carta explicando el problema. Incluya lo siguiente: su nombre, dirección y teléfono y una copia del contrato de compra original.
- Incluya el sobre cerrado con la carta dentro de la caja. Asegure el paquete por el valor del electrodoméstico NESCO® y envíelo con franqueo pago a:

Atención: Repare el departamento  
The Metal Ware Corporation  
1700 Monroe Street  
Two rivers, WI 54241, USA

# NESCO®



1 - 800 - 288 - 4545